



Factura: 002-002-000042123



20170901028C00767

FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20170901028C00767

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a y que me fue exhibido en 9 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 9 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

GUAYAQUIL, a 15 DE FEBRERO DEL 2017, (11:42).

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Factura: 002-002-000013215



20150901028D10568

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20150901028D10568

Ante mí, NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ de la NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA , comparece(n) JULIETA ISABEL HERRERIA BARBA SOLTERO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en GUAYAQUIL, portador(a) de CÉDULA 0916550684, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A), quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), DOCUMENTOS TRADUCIDOS DEL IDIOMA INGLES AL IDIOMA ESPAÑOL para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva copia. GUAYAQUIL, a 1 DE JULIO DEL 2015.

Julieta Isabel Herrera Barba

JULIETA ISABEL HERRERIA BARBA

CÉDULA: 0916550684

Lucricia Criceida Cordova Lopez

NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ
NOTARIA VIGESIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL



AB LUCRECIA CORDOVA LOPEZ
NOTARIA
Vigésima Octava de Guayaquil



TRADUCCIÓN

Del idioma: inglés

Al idioma: español

Materia de la traducción: PODER

[Escudo:] Academia de Leyes de Singapur

ACADEMIA DE LEYES DE SINGAPUR

Yo, Low Hui Min, Director Financiero, Academia de Leyes de Singapur, República de Singapur, por medio de la presente certifico que Elena Tay Yoke Inn es Notaria Pública debidamente nombrada y activa en Singapur, y que la firma que aparece al pie del Certificado Notarial anexo de fecha 17 de junio de 2015 es la firma de la mencionada Elena Tay Yoke Inn.

Fechado en Singapur al 18 de junio de 2015

[Firma ilegible]

Low Hui Min
Director Financiero
Academia de Leyes de Singapur

[Sello rojo:] Academia de Leyes de Singapur – Sello de Certificación

[Escudo azul:] Ministerio de Relaciones Exteriores – Singapur

15061656

[Sello azul:] Firma Original Certificada

[Firma ilegible]

EJILANE

19 de junio de 2015





[Al reverso: Legalización de firma en español por el Consulado del Ecuador en Yakarta]

CERTIFICADO NOTARIAL

A TODOS QUIENES CONOZCAN DE LA PRESENTE

Yo, **ELENA TAY YOKE INN**, Notaria Pública, debidamente autorizada, nombrada y activa en la República de Singapur, POR MEDIO DE LA PRESENTE CERTIFICO que el documento anexo a la presente es el original del PODER otorgado por TOSHIYUKI SHIMANO en su calidad de Director de SUMIFRU SINGAPORE PTE. LTD., el mismo que ha sido examinado detalladamente en la fecha aquí descrita.

EN FE DE LO CUAL suscribo mi nombre e impongo mi sello oficial en la República de Singapur el 17 de junio de 2015

[Firma ilegible]

NOTARIO PÚBLICO
REPÚBLICA DE SINGAPUR

[Sello:] NOTARIO PÚBLICO - Elena Tay Yoke Inn N2014/0549 – 1 Oct 2014 – 30 de Sep 2015 - Singapur

[Encabezado:] Sumifru

PODER

SUMIFRU SINGAPORE PTE.LTD., una sociedad constituida bajo las leyes de la República de Singapur, con domicilio principal registrado en 101 Thomson Road, United Square #09-03 Singapur 309571, declara por intermedio de su Director, Toshiyuki Shimano lo siguiente:

1. Que las acciones de su capital están representadas por acciones nominativas;
2. Que tiene participación accionarial en la compañía ecuatoriana SUMIFRU ECUADOR S.A.;





3. Que no se dedica a otros negocios dentro de la República del Ecuador, ni de manera regular ni ocasionalmente;
4. Que no posee ningún establecimiento permanente en la República del Ecuador;
5. Que de acuerdo a lo prescrito por la Sección XIII de la Ley de Compañías no está obligada a domiciliarse en la República del Ecuador;
6. Que no está obligada a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes (R.U.C) del Servicio de Rentas Internas de la República del Ecuador;
7. Que no está obligada a presentar declaraciones de impuestos en la República del Ecuador;
8. Que, con el fin de dar cumplimiento a lo prescrito en la sección final del artículo 6 de la Ley de Compañías de la República del Ecuador, por medio de la presente otorga en favor del Sr. Mario Miguel Padilla Nickols, con cédula de identidad No. 0926967571, con poder suficiente requerido por ley, para responder, a nombre de SUMIFRU SINGAPORE PTE. LTD. a cualquier posible demanda en contra de ésta dentro de la República del Ecuador, con expresa prohibición de negociar o contraer obligaciones en la República del Ecuador, a nombre de SUMIFRU SINGAPORE PTE. LTD.

Otorgado en Singapur el 16 de junio de 2015

SUMIFRU SINGAPORE PTE. LTD.

[Firma ilegible]

Nombre: Toshiyuki Shimano

Cargo: Director

Número de Pasaporte: TH7561444

Yo, Julieta Herrería Barba, declaro que la presente traducción consta de tres páginas, foliadas de la uno a la tres; y, certifico que es, a mi mejor saber y entender, una traducción fidedigna al español del documento original en inglés. Guayaquil, 01 de julio de 2015

Julieta Herrería Barba
C.C.: 0916550684





REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CENSALIZACIÓN

CEDULA DE
CIUDADANA
APELLIDOS Y NOMBRES
HERRERIA BARBA JULIETA ISABEL
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO
GUAYAS 1991-09-26
SEXO **F**
ESTADO CIVIL **Soltera**

Nº **0916550684**

FECHA DE EMISIÓN **2011-09-19**

FECHA DE EXPIRACIÓN **2021-09-19**

015 - 0101

0916550684

HERRERIA BARBA JULIETA ISABEL

GUAYAS
PROVINCIA
SAMBORONDON
CANTÓN

CIRCUNSCRIPCIÓN
LA
PUNTILLA(SATELITE)
PARROQUIA

ZONA

Natalia Heredia P.
1) PRESIDENTA DE LA JUNTA

INSTRUCCIÓN
SUPERIOR

PROFESIÓN / OCUPACIÓN
ESTUDIANTE

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PROJE
HERRERIA BONNET LUIS ALBERTO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA ESPOSA
BARBA YCAZAL MARIA CONSUELO

LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN
GUAYAS 2011-09-19

FECHA DE EXPIRACIÓN
2021-09-19

015 - 0101

0916550684

HERRERIA BARBA JULIETA ISABEL

GUAYAS
PROVINCIA
SAMBORONDON
CANTÓN

CIRCUNSCRIPCIÓN
LA
PUNTILLA(SATELITE)
PARROQUIA

ZONA

Natalia Heredia P.
1) PRESIDENTA DE LA JUNTA

REPÚBLICA DEL ECUADOR
CONSEJO NACIONAL DE ELECTORAL

CERTIFICADO DE VOTACIÓN
ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014

015
015 - 0101
NÚMERO DE CERTIFICADO

0916550684
CEDULA
HERRERIA BARBA JULIETA ISABEL

GUAYAS
PROVINCIA
SAMBORONDON
CANTÓN

CIRCUNSCRIPCIÓN
LA
PUNTILLA(SATELITE)
PARROQUIA

ZONA

Natalia Heredia P.
1) PRESIDENTA DE LA JUNTA





SINGAPORE ACADEMY OF LAW

I, Low Hui Min, Chief Financial Officer, Singapore

Academy of Law, Republic of Singapore, hereby certify that

Elena Tay Yoke Inn is a duly appointed Notary Public practising

in Singapore, and that the signature appearing at the foot of the

annexed Notarial Certificate dated 17th June 2015 is the signature

of the said Elena Tay Yoke Inn.

Dated at Singapore this 18th day of June 2015.

LOW HUI MIN
CHIEF FINANCIAL OFFICER
SINGAPORE ACADEMY OF LAW



Certified true signature

EJILANE

15061656

19 JUN 2015





REPÚBLICA DEL ECUADOR



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN YAKARTA

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 85/2015

Quien suscribe GONZALO VICENTE VEGA MERA, PRIMER SECRETARIO, CONSUL en la Ciudad de YAKARTA, INDONESIA, certifica que la firma de EJILANE EJILANE, LEGALIZACIONES MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE SINGAPUR que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador.

Ministerio
de Relaciones Exteriores
y Movilidad Humana

YAKARTA, 22 de Junio del 2015

**GONZALO VICENTE VEGA MERA
PRIMER SECRETARIO, CONSUL**



AB. LUCRECIA CORDOVA LOPEZ
NOTARIA
Vigésimo Octava de Guayaquil

Arancel Consular: III 15.8

Valor: US \$ 50,00



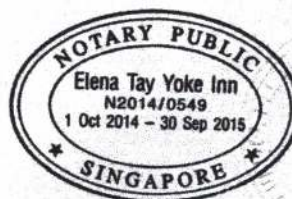
NOTARIAL CERTIFICATE

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

I, **ELENA TAY YOKE INN**, a Notary Public, duly authorised, appointed, and practising in the Republic of Singapore, DO HEREBY CERTIFY that the document annexed hereunto is the original POWER OF ATTORNEY given by **TOSHIYUKI SHIMANO** as a Director of **SUMIFRU SINGAPORE PTE. LTD.**, the same having been carefully examined on the date hereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto subscribed my name and affixed my Seal of Office at the Republic of Singapore of 17th day of June 2015.


**NOTARY PUBLIC
REPUBLIC OF SINGAPORE**



POWER OF ATTORNEY



SUMIFRU SINGAPORE PTE.LTD, a company incorporated under the laws of the Republic of Singapore, whose principal place of business is at 101 Thomson Road, United Square #09-03 Singapore 309571, declares through its Director, Toshiyuki Shimano as follows:

1. That its capital stock is represented by nominative shares;
2. That it has stock participation in the Ecuadorian company SUMIFRU ECUADOR S.A.;
3. That it does not perform any other business activity within the Republic of Ecuador, either on a regular or occasional basis;
4. That it does not have any permanent establishment within the Republic of Ecuador;
5. That it is not obliged to establish itself within the Republic of Ecuador, pursuant to Section XIII of the Company Law;
6. That it is not obliged to register in the Unique Taxpayers' Register (R.U.C.) of the Internal Revenue Service of the Republic of Ecuador;
7. That it is not obliged to file income tax returns in the Republic of Ecuador;
8. That, in order to comply with the provisions of the final section of article 6 of the Company Law of the Republic of Ecuador, it hereby grants in favor of Mr. Mario Miguel Padilla Nickols, holder of the Ecuadorian Identity document No. 0926967571, a sufficient power of attorney, required by law, in order to respond, on behalf of SUMIFRU SINGAPORE PTE.LTD, to any possible claims filed against it, and to comply with the respective obligations, contracted by SUMIFRU SINGAPORE PTE. LTD. within the Republic of Ecuador, with the express prohibition of negotiating or contracting obligations on behalf of SUMIFRU SINGAPORE PTE.LTD in the Republic of Ecuador.

Issued in Singapore on 16 June 2015

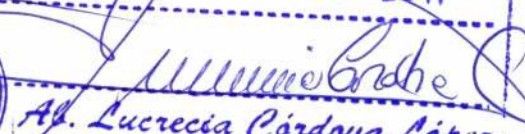
SUMIFRU SINGAPORE PTE.LTD



Name: Toshiyuki Shimano
Position: Director
Passport number: TH7561444

Ab. Lucrecia Córdova López, Notaria Vigésima Octava del Cantón Guayaquil, de conformidad con el numeral 5 del artículo 18 de la Ley Notarial vigente DOY FE. Que la fotocopia precedente compuesta de, 1, fojas, es igual al documento original, que me fue exhibido y que devolví al interesado.

15 FEB 2017


Ab. Lucrecia Córdova López
NOTARIA VIGESIMA OCTAVA
CANTÓN GUAYAQUIL

